

INFORMATION

KTM PowerParts, HUSQVARNA Motorcycles Accessories



SIDE STAND REMOVAL KIT

76511946044

08.2017

3.402.191

KTM Sportmotorcycle GmbH
Stallhofnerstraße 3
A-5230 Mattighofen
www.ktm.com

Husqvarna Motorcycles GmbH
Stallhofnerstraße 3
A-5230 Mattighofen
www.husqvarna-motorcycles.com



3 DEUTSCH

Wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

Unser hochwertiges Qualitätsprodukt ist rennerprobt und wurde speziell für sportliche Herausforderungen entwickelt. Eine korrekte Montage des Produktes ist unerlässlich, um ein Maximum an Sicherheit und Funktionalität gewährleisten zu können. Bitte befolgen Sie daher die Montageanleitung oder wenden Sie sich an Ihren autorisierten Fachhändler.

Für falsche Montage oder Verwendung dieses Produktes kann der (Quasi-)Hersteller bzw. Lieferant nicht zur Verantwortung gezogen werden.

Vielen Dank.

4 ENGLISH

Thank you for choosing this product.

Our high quality product has been tested under racing conditions and was developed specifically for use in sports activities. Correct installation of the product is essential to ensure that a maximum degree of safety and functionality is achieved. Therefore, please follow the installation instructions or contact your authorized dealer.

The (quasi) manufacturer or supplier cannot be held responsible for products that are incorrectly mounted or inappropriately used.

Thank you.

5 ITALIANO

Grazie per aver scelto questo prodotto.

Questo nostro prodotto di pregiata qualità è collaudato nelle competizioni ed è stato sviluppato specificamente per gare sportive. Il montaggio corretto del prodotto è fondamentale per garantirne la massima sicurezza e funzionalità. Rispetti quindi le istruzioni di montaggio o rivolgerti al proprio concessionario autorizzato.

Il produttore (detentore del marchio)/fornitore non può essere considerato responsabile per un montaggio o impiego errato del presente prodotto.

Vi ringraziamo per l'attenzione!

6 FRANÇAIS

Merci d'avoir porté votre choix sur ce produit.

Notre produit de haute qualité est éprouvé pour les compétitions et a été conçu spécialement pour un usage sportif. Un montage approprié du produit est indispensable pour garantir une sécurité et une fonctionnalité maximales du véhicule. C'est pourquoi nous vous invitons à suivre scrupuleusement le manuel de montage ou à vous adresser à votre revendeur agréé.

En cas de montage ou d'utilisation non conformes de ce produit, le (quasi) constructeur ou le fournisseur déclinent toute responsabilité.

Merci !

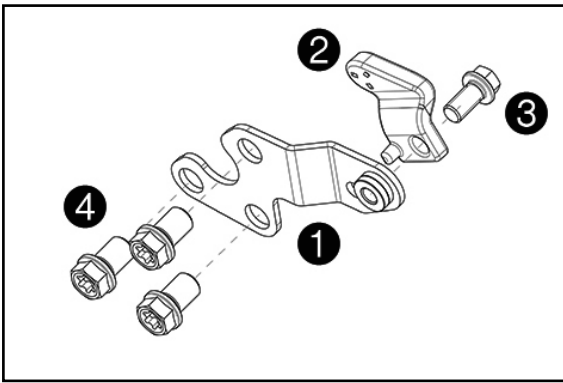
7 ESPAÑOL

Le agradecemos que se haya decidido por este producto.

Este producto de alta calidad está probado para la competición y se ha desarrollado específicamente para las exigencias de este deporte. Para poder garantizar los máximos niveles de seguridad y funcionalidad, es imprescindible que el producto se monte correctamente. Por este motivo, es muy importante que siga las instrucciones del manual de montaje o que se ponga en contacto con su concesionario autorizado.

El (cuasi) fabricante y el proveedor de este producto no se harán responsables del montaje y el uso incorrectos.

¡Muchas gracias!



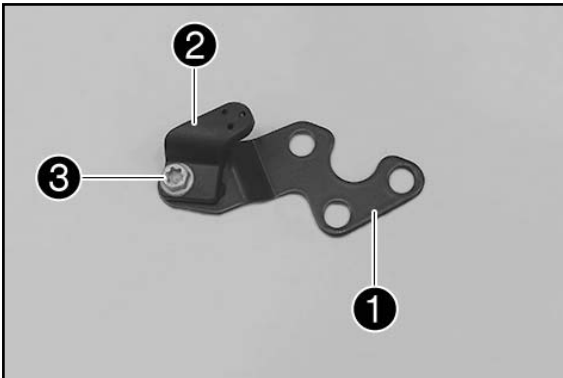
Lieferumfang

- 1x Halteblech ①
- 1x Magnethalter ②
- 1x Bundschraube M6x12 ③
- 3x Bundschraube M8x12 ④



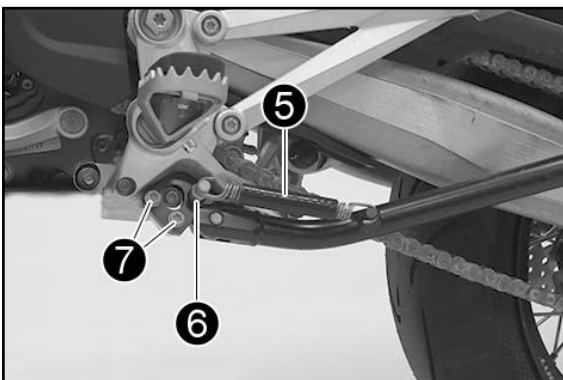
⚠ ACHTUNG

Dieser Seitenständer- Demontagekit wurde nicht homologiert und besitzt demnach keine Strassenzulassung! Ob im geplanten Einsatzland gegebenenfalls eine Einzeltypengenehmigung bzw. eine Gesamthomologation des jeweiligen Fahrzeuges mit eingebautem Demontagekit gewährleistet ist, ist durch den Kunden bei den jeweiligen nationalen Genehmigungsbehörden zu prüfen!



Vormontage

- Magnethalter ② am Halteblech ① (beides Lieferumfang) positionieren.
- Schraube ③ (Lieferumfang) montieren und festziehen.

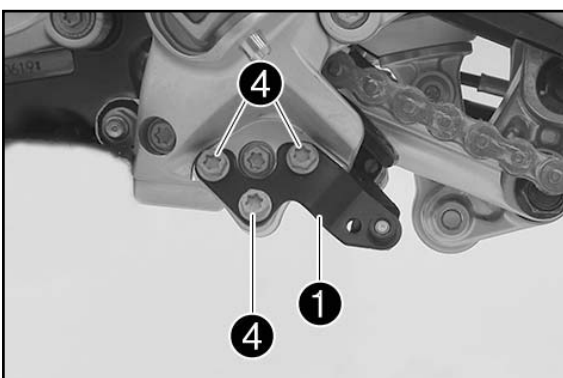


Vorarbeit

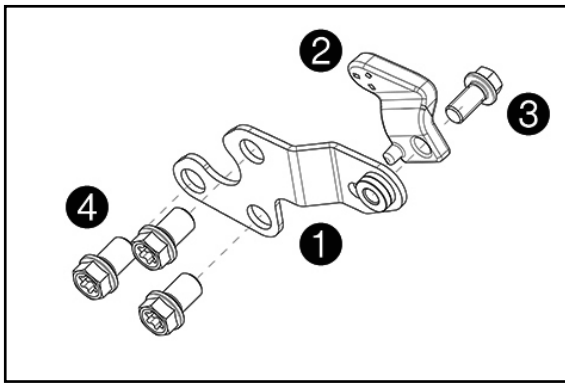
- Motorrad mit Hubständer aufheben.

Montage

- Feder ⑤ aushängen.
- Schraube Federhalter ⑥ entfernen.
- Schrauben ⑦ entfernen.
- Seitenständer abnehmen.



- Vormontiertes Halteblech ① positionieren.
- Schrauben ④ (Lieferumfang) montieren und mit 25 Nm festziehen.



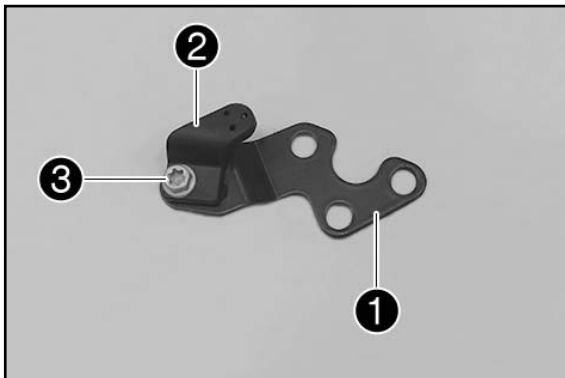
Scope of supply

- 1x retaining bracket ①
- 1x magnet holder ②
- 1x collar screw M6x12 ③
- 3x collar screw M8x12 ④



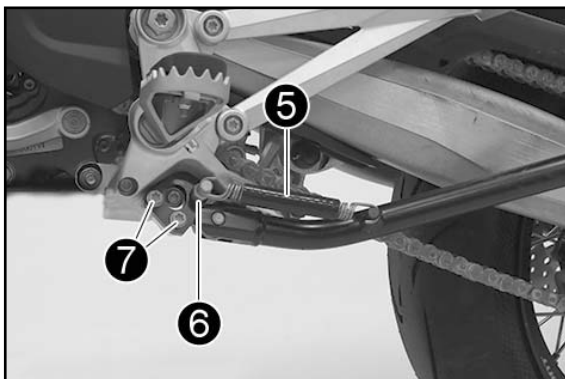
⚠ WARNING

This side stand removal kit has not been homologated and therefore does not have official approval for road service. The customer must check with the national regulatory authorities to establish whether, where required, individual type approval or a full homologation of the particular vehicle with the PowerPart installed is guaranteed in the planned country of use!



Preassembly

- Position magnet holder ② on retaining bracket ① (both included).
- Mount screw ③ (included) and tighten.

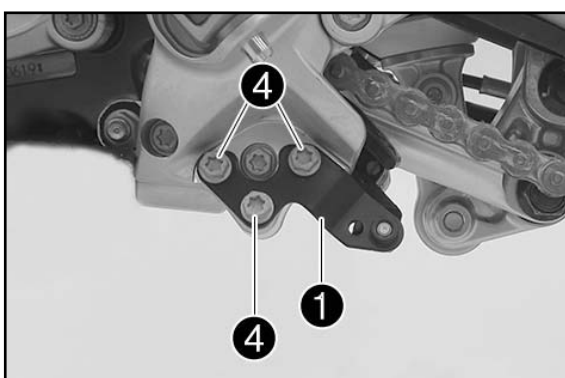


Preliminary work

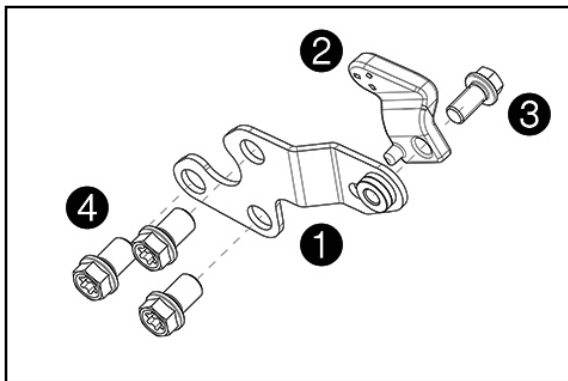
- Raise the motorcycle on a lift stand.

Assembly

- Detach spring ⑤.
- Remove spring holder ⑥.
- Remove screws ⑦.
- Take off side stand.



- Position preassembled retaining bracket ①.
- Mount screws ④ (included) and tighten to 25 Nm.



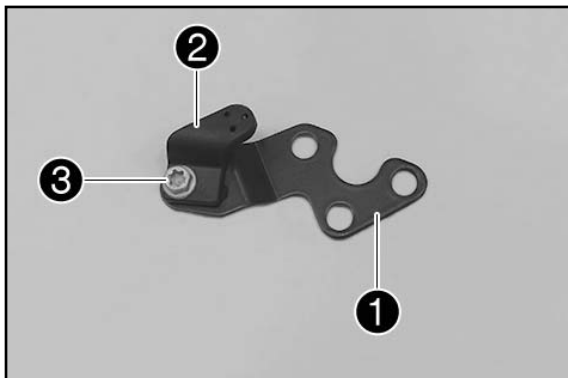
Materiale fornito

- 1 piastrina ①
- 1 supporto a magnete ②
- 1 vite flangiata M6x12 ③
- 3 viti flangiata M8x12 ④



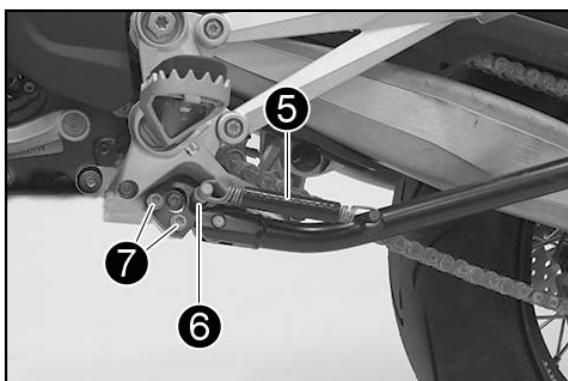
⚠ ATTENZIONE

Questo kit di smontaggio del cavalletto laterale non è stato omologato e quindi non soddisfa i requisiti per l'impiego su strada! È responsabilità del cliente verificare presso le autorità nazionali competenti che un'autorizzazione del tipo singolo o un'omologazione completa del veicolo in questione sia eventualmente garantita con il kit di smontaggio montato nel paese di utilizzo previsto!



Premontaggio

- Posizionare il supporto a magnete ② sulla piastrina ① (entrambi in dotazione).
- Montare e serrare la vite ③ (in dotazione).

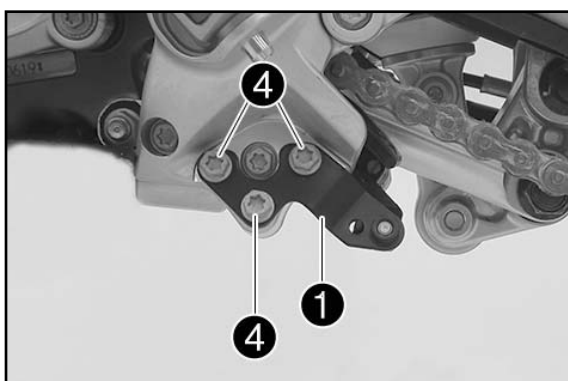


Operazione preliminare

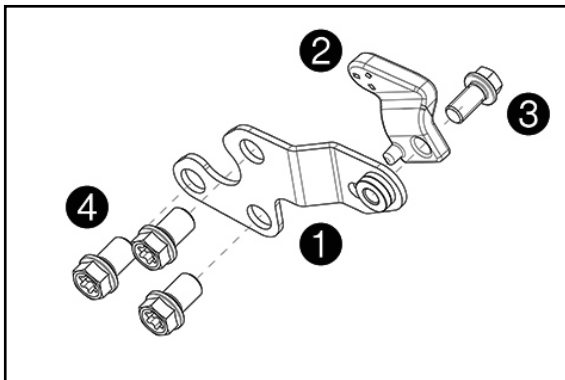
- Sollevare la motocicletta con il cavalletto alzamoto.

Montaggio

- Disimpegnare la molla ⑤.
- Rimuovere la vite del supporto molla ⑥.
- Rimuovere le viti ⑦.
- Rimuovere il cavalletto laterale.



- Posizionare la piastrina premontata ①.
- Montare le viti ④ (in dotazione) e serrarle a 25 Nm.



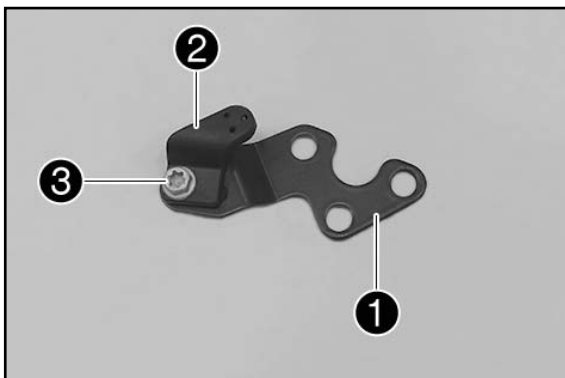
Contenu de la livraison

- 1x plaque de fixation ❶
- 1x support d'aimant ❷
- 1x vis à épaulement M6x12 ❸
- 3x vis à épaulement M8x12 ❹



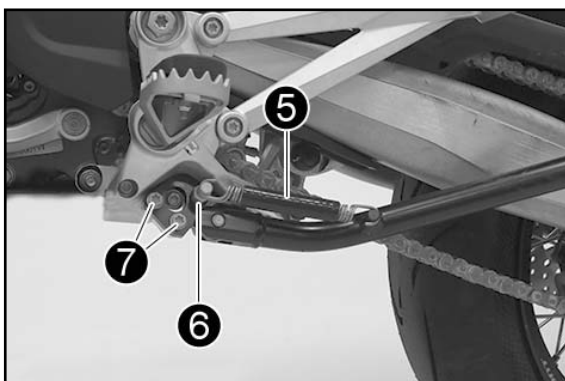
⚠ ATTENTION

Ce kit de démontage de béquille latérale n'a pas été homologué et ne possède donc pas d'autorisation de conduite sur route ! Le client doit vérifier auprès des autorités nationales de délivrance des autorisations si le kit remplit les critères nécessaires pour recevoir, dans le pays d'utilisation, une autorisation au cas par cas ou une homologation complète du véhicule avec le kit de démontage installé !



Prémontage

- Monter le support d'aimant ❷ sur la plaque de fixation ❶ (tous deux fournis).
- Mettre en place la vis ❸ (fournie) et la serrer.

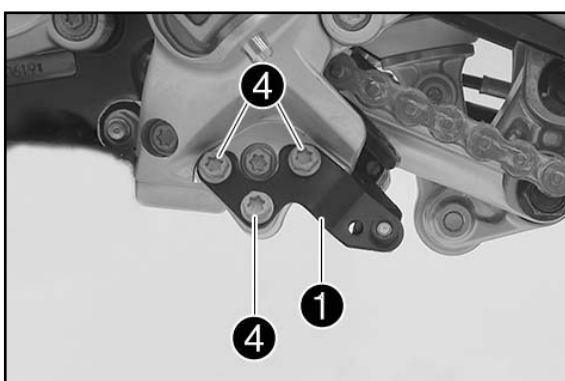


Travaux préalables

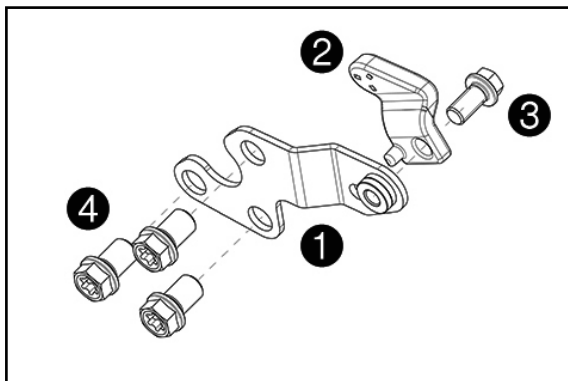
- Surélever la moto à l'aide d'un lève moto.

Montage

- Décrocher le ressort ❺.
- Retirer la vis ❻ du support de ressort.
- Retirer les vis ❼.
- Retirer la béquille latérale.



- Mettre en place la plaque de fixation prémontée ❶.
- Mettre en place les vis ❹ (fournies) et les serrer à 25 Nm.



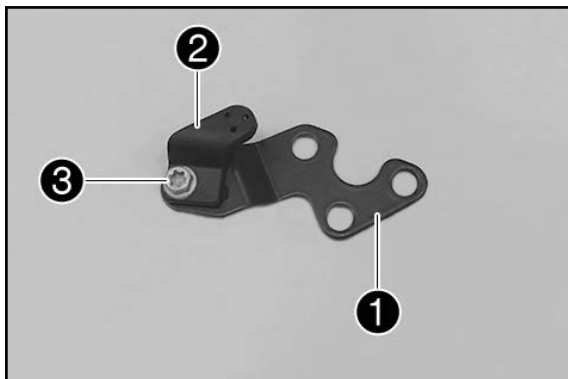
Volumen de suministro

- 1x retenedor ❶
- 1x soporte magnético ❷
- 1x tornillo de collarín M6x12 ❸
- 3x tornillos de collarín M8x12 ❹



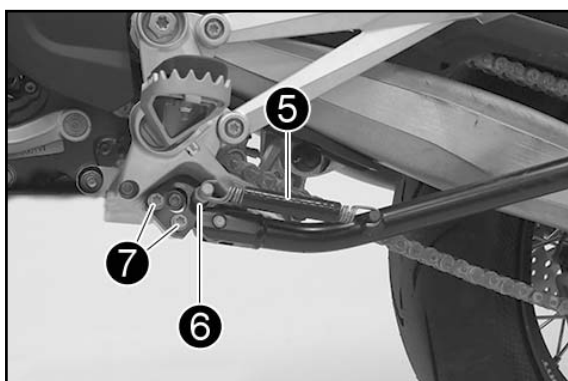
⚠ ATENCION

Este kit de desmontaje del caballete lateral no está homologado, por lo que no tiene autorización para circular por la vía pública. El cliente deberá consultar a las autoridades competentes del país de empleo si se dispone de una autorización de tipo único o de una homologación completa del vehículo!



Tareas previas de montaje

- Colocar el soporte magnético ❷ en el retenedor ❶ (ambos en el volumen de suministro).
- Montar y apretar el tornillo ❸ (volumen de suministro).

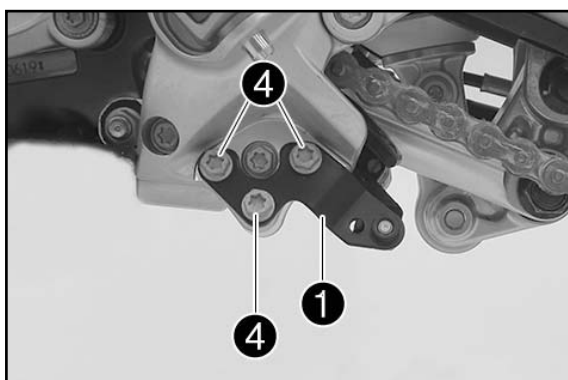


Trabajos previos

- Levantar la motocicleta con un caballete elevador.

Montaje

- Desenganchar el muelle ❺.
- Retirar el tornillo del portamuelles ❻.
- Retirar los tornillos ❼.
- Retirar el caballete lateral.



- Colocar el retenedor premontado ❶.
- Montar los tornillos ❹ (volumen de suministro) y apretarlos a 25 Nm.